



HOTĂRÂREA Nr. 359/2024

**privind aprobarea modificării și completării Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022
privind aprobarea delegării gestiunii prin concesiune directă a serviciului public
de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare și
exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc în
favoarea CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L., cu modificările și completările
ulterioare**

Consiliul Local al Municipiului Miercurea-Ciuc, întrunit în ședința ordinară din data de 20 decembrie 2024;

Analizând Referatul de aprobare al viceprimarului Bors Béla cu nr. 48838/11.11.2024 și Raportul de specialitate nr. 48845/11.11.2024 întocmit de Serviciul patrimoniu și comercial din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Miercurea-Ciuc, prin care propune adoptarea hotărârii referitor la modificarea și completarea Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022 privind aprobarea delegării gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc în favoarea CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L., cu modificările și completările ulterioare;

Pe baza rapoartelor comisiilor:

- juridice;
- sănătate, protecție socială, tineret, sport, agrement, turism și culte;
- economice, servicii publice și comerț;

Ținând cont de:

- Hotărârea nr. 6/2008 a Consiliului Local Miercurea-Ciuc, privind însușirea listei de inventar, reactualizată, cu bunurile care alcătuiesc domeniul public al municipiului Miercurea-Ciuc, cu modificările și completările ulterioare;
- Procesul-verbal de recepție nr. 63/15.05.2024 prin care s-a recepționat mijlocul fix: sistem de control al accesului la imobilul Bazinul de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15, care urmează a fi predat la CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L., cu nr. inventar K5828, în valoare de inventar de 59.788,74 lei;
- Adresa nr. 812/04.10.2024 prin care societatea CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L. solicită aprobarea delegării obiectivului Centrul de echitație de agrement și antrenament, situat în intravilanul municipiului Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr. 58, respectiv înaintează propunerile de modificare a tarifelor aplicabile în baza Contractului nr. 599/13.07.2022 de delegare prin concesiune directă a gestiunii serviciului comunitar de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive în municipiul Miercurea-Ciuc;

Luând în considerare Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 353/2021 privind aprobarea înființării de către Municipiului Miercurea-Ciuc a societății CSÍKI

SPORT ÉS REKREATIV S.R.L. Miercurea-Ciuc, modificată prin Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 245/2023;

Luând în considerare Adresa CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L., cu nr. 56151/17.12.2024 prin care se completează Regulamentul Centrului de echitație de agrement și antrenament, precum și tarifele aferente;

Având în vedere Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 106/2022 privind aprobarea studiului de oportunitate pentru gestiunea serviciului public de administrare a domeniului privat și public – activitate de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive din municipiul Miercurea-Ciuc, cu modificările și completările ulterioare;

Văzând Hotărârea Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc nr. 195/2022 privind aprobarea delegării gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat – activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc în favoarea CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L. cu modificările și completările ulterioare, și Contractul nr. 599/13.07.2022 de delegare prin concesiune directă a gestiunii serviciului comunitar de administrare a domeniului public și privat – activitatea de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive în municipiul Miercurea-Ciuc, cu modificările și completările ulterioare;

Luând în considerare Ordonanța Guvernului nr. 71/2002, privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare;

Ținând cont de art. 36 alin. (1) din Legea nr. 100/2016 privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii, cu modificările și completările ulterioare;

Având în vedere prevederile Legii nr. 31/1990 a societăților, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Ținând cont de art. 902, art. 1811, lit. a) și art. 1813 din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, cu modificările și completările ulterioare;

În contextul prevederilor art. 7 din Legea nr. 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, cu completările ulterioare, coroborat cu art. 30 lit. d) din Ordonanța Guvernului nr. 71/2002, privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare, proiectul de hotărâre a fost înregistrat în Registrul special pentru evidența anunțurilor referitor la elaborarea unor proiecte de acte normative și la ședințele publice ale Consiliului Local, a fost afișat la sediul Primăriei municipiului Miercurea-Ciuc, în spațiul accesibil publicului atestat prin anunțul nr. 159/18.11.2024 și prin procesul-verbal de afișare nr. 160/18.11.2024 și a fost publicat pe pagina de internet la adresa: www.miercureaciuc.ro;

Văzând art. 59-60 din Legea nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 129 alin. (2) lit. c), alin. (6) lit. a), art. 139 alin. (1), (3) lit. g), art. 196 alin. (1) lit. a), precum art. 627 alin. (2) din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE

Art. I. Se aprobă completarea Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022 privind aprobarea delegării gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat – activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc în favoarea CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L., cu modificările și completările ulterioare, în vederea includerii imobilului: Centru de echitație de agrement și antrenament, str. Jigodin nr. 58, în categoria bunurilor asupra cărora se deleagă gestiunea prin concesiunea directă a serviciului public de administrare.

Art. II. Se aprobă modificarea și completarea Anexei nr. 1, pct.4 (Caiet de sarcini) al Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022, privind aprobarea delegării gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc în favoarea CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L. cu modificările și completările ulterioare, prin introducerea unei noi litere, lit. h), conform **Anexei nr. 1**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. III. Se aprobă completarea Anexei nr. 2 (Regulament) al Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022, privind aprobarea delegării gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc în favoarea CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L., cu modificările și completările ulterioare, prin introducerea unei noi obiectiv: Centrul de echitație de agrement și antrenament, respectiv modul de administrare a acestuia, conform **Anexei nr. 2**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. IV. Se aprobă completarea Anexei nr. 3 al Contractului de delegare, aprobată prin Hotărârea Consiliului Local nr. 195/2022, privind aprobarea delegării gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc în favoarea CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L., cu modificările și completările ulterioare, prin introducerea unei noi poziție după poziția 222, poziția 223 privind Bazinul de înot de polo „Csiki Csobbano”, respectiv 28 de noi poziții privind Centrul de echitație de agrement și antrenament, conform **Anexei nr. 3**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. V. Se aprobă modificarea și completarea Anexei nr. 4 al Contractului de delegare, privind tarifele utilizate, aprobată prin Hotărârea Consiliului Local nr. 195/2022, privind aprobarea delegării gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc în favoarea CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L., cu modificările și completările ulterioare, conform **Anexei nr. 4**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. VI. Se aprobă modelul Actului adițional nr. 6 la Contractul nr. 599/13.07.2022 de delegare prin concesiune directă a gestiunii serviciului comunitar de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive în municipiul Miercurea – Ciuc, conform **Anexei nr. 5**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. VII. (1) Se aprobă cesiunea Contractului de închiriere nr. 370/22.05.2023 încheiat cu Asociația Gyémántpatkó în favoarea CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L., începând cu 01.01.2025.

(2) CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L are obligația achitării contravalorii consumului de energie electrică, apă potabilă, canalizare, energie termică, deșeuri etc. în baza contractelor încheiate cu furnizorii de utilități sau în baza contractelor cesionate de la Municipiul Miercurea-Ciuc.

Art. VIII. Cu aducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se însărcinează administratorul public Dósa Szilárd, prin Serviciul patrimoniu și comercial din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Miercurea-Ciuc și societatea CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L. Miercurea-Ciuc.

Art. IX. Prezenta hotărâre se comunică:

- a) Instituției Prefectului Județului Harghita;
- b) Primarului municipiului Miercurea-Ciuc, domnul Korodi Attila;

- c) Viceprimarului municipiului Miercurea-Ciuc, domnul Bors Béla;
- d) Viceprimarului municipiului Miercurea-Ciuc, doamna Sógor Enikő;
- e) Administratorului public al municipiului Miercurea-Ciuc, domnul Dósa Szilárd;
- f) Serviciului patrimoniu și comercial;
- g) CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L. Miercurea-Ciuc, prin grija Serviciului patrimoniu și comercial.

Președintele ședinței
ANDRÁS HUNOR JENŐ

[Redacted signature]

Contrasemn
Secre
WOHL

legalitate –

F

**Modificarea și completarea Caietului de sarcini pentru delegarea gestiunii prin
concesionare directă a serviciului comunitar de administrare a domeniului privat și public –
activitate de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement din municipiul
Miercurea-Ciuc, din Anexa nr. 1 a Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022, cu modificările și
completările ulterioare**

1. Pct. 4. "OBIECTIVELE URMĂRITE" din Caietul de sarcini, Anexa nr. 1 a HCL nr. 195/2022, cu
modificările și completările ulterioare, se completează cu o nouă literă, (lit. h), astfel încât va
avea următorul cuprins:

„4. OBIECTIVELE URMĂRITE

În desfășurarea activităților de administrare a obiectivelor sportive și de
agrement, prin delegarea de gestiune a serviciului comunitar de utilitate publică pentru

- a) Bazinul de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
- b) Mofeta de la Harghita-Băi,
- c) Sala de sport multifuncțională "Erőss Zsolt Aréna"
- d) Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis,
- e) Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjégpálya din Miercurea Ciuc, str. Inimii fn.
- f) Școală de pădure pentru copii și tineret, situat în Harghita Băi,
- g) Parcul sportiv (fostul strand Băile Miercurea-Ciuc), str. Băilor fn.,
- h) Centrul de echitație de agrement și antrenament, str. Jigodin nr. 58,

obiectivele urmărite sunt: [..]"

**Președintele ședinței
ANDRÁS HUNOR JENŐ**



**Contrasemnează pentru legalitate –
Secretar
WOHLFA**

F

Completarea Regulamentului serviciului public de administrare a domeniului public și privat administrarea bazelor sportive și de agrement, din Anexa nr. 2 a Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022, cu modificările și completările ulterioare

1. La „Considerații generale” se completează Preambulul cu introducerea Centrului de echitație de agrement și antrenament din str. Jigodin nr. 58, și va avea următorul cuprins:

„Considerații generale

Serviciul public de administrare a domeniului public și privat - Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15, Mofeta de la Harghita-Băi, Sala de sport multifuncțională „Erőss Zsolt Aréna”, Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis, Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya din Miercurea-Ciuc, str. Inimii fn., Școală de pădure pentru copii și tineret, situat în Harghita-Băi, Parcul sportiv (fostul strand Băile Miercurea-Ciuc), str. Băilor fn., Centrul de echitație de agrement și antrenament din str. Jigodin nr. 58, se realizează prin organizarea și desfășurarea la nivelul municipiului Miercurea-Ciuc a activităților edilitar - gospodărești specifice acestor servicii cu respectarea principiilor autonomiei locale, descentralizării serviciilor publice, responsabilității și legalității, corelării cerințelor cu resursele, dezvoltării durabile, liberului acces la informații și consultarea cetățenilor, economiei de piață și eficienței economice, și anume: [...]”

2. Art. 1. se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 1. Prezentul Regulament stabilește cadrul juridic unitar și condițiile în care se desfășoară activitatea de administrare și exploatare a unităților de agrement: Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15, Mofeta de la Harghita-Băi, Sala de sport multifuncțională „Erőss Zsolt Aréna”, Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis, Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya din Miercurea-Ciuc, str. Inimii fn., Școala de pădure pentru copii și tineret din Harghita-Băi, Patinoarul mobil din Piața Libertății, Parcul sportiv (fostul strand Băile Miercurea-Ciuc), str. Băilor fn., Centrul de echitație de agrement și antrenament din str. Jigodin nr. 58 și în conformitate cu principiile și reglementările prevăzute în Ordonanța Guvernului nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare, și Hotărârea Guvernului nr. 955/2004 pentru aprobarea reglementărilor-cadru de aplicare a OG nr. 71/2002, cu modificările și completările ulterioare. Serviciile comunitare de utilitate publică pentru administrarea unităților de agrement și sport sunt organizate și funcționează în cadrul operatorului întreprindere publică CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.”

3. Art. 3. se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 3. Obiectivele administrate și exploatate de societate sunt:

- a) Bazinul de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
- b) Mofeta de la Harghita-Băi,
- c) Sala de sport multifuncțională „Erőss Zsolt Aréna”,
- d) Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis
- e) Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya din Miercurea-Ciuc, str. Inimii fn.,

- f) Școala de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi,
- g) Patinoarul mobil din Piața Libertății.,
- h) Parcul sportiv (fostul ștrand Băile Miercurea-Ciuc), str. Băilor fn.,
- i) Centrul de echitație de agrement și antrenament din str. Jigodin nr. 58."

4. Art. 5.3 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 5.3. (1) Operatorul serviciului de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive are ca atribuții organizarea, amenajarea, administrarea și exploatarea unităților de agrement și sport:

- Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
- Mofeta de la Harghita-Băi,
- Sala de sport multifuncțională "Erőss Zsolt Aréna",
- Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis., - Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjégpálya din Miercurea-Ciuc, str. Inimii fn.
- Școala de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi,
- Patinoarul mobil din Piața Libertății,
- Parcul sportiv (fostul ștrand Băile Miercurea-Ciuc), str. Băilor fn.
- Centrul de echitație de agrement și antrenament din str. Jigodin nr. 58."

5. CAP. V. Administrarea unității de agrement și sport se completează cu un articol nou, Art.13⁵ și Art.13⁵ care va avea următorul cuprins:

„Art. 13⁵. Centrul de echitație de agrement și antrenament din str. Jigodin nr. 58

(1) Imobilul cu destinație de Centrul de echitație de agrement și antrenament, situat în intravilanul municipiului Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr. 58, este intabulat în Cartea funciară nr. 53276 Miercurea-Ciuc, identificat prin numerele cadastrale 53276, 53276-C1, 53276-C2, 53276-C11, 53276-C12, 53276-C14 - 53276-C18, 53276-C21 - 53276-C23, 53276-C25 - 53276-C30. Imobilul se compune din teren intravilan în suprafață de 43.212 mp - K5798, casă de locuit având suprafața construită la sol de 165 mp, suprafața desfășurată de 330 mp - K5799, copertină având suprafața construită la sol de 321 mp, suprafața desfășurată de 321 mp - K5803, cântar - pod basculare, având suprafața construită la sol de 38 mp, suprafața desfășurată de 38 mp - K5814, cântar, având suprafața construită la sol de 14 mp, suprafața desfășurată de 14 mp - K5815, fânar având suprafața construită la sol de 333 mp, suprafața desfășurată de 333 mp, - K5816, fânar având suprafața construită la sol de 402 mp, suprafața desfășurată de 402 mp, - K5817, fânar având suprafața construită la sol de 405 mp, suprafața desfășurată de 405 mp, - K5818, siloz având suprafața construită la sol de 505 mp, suprafața desfășurată de 505 mp, - K5819, siloz având suprafața construită la sol de 577 mp, suprafața desfășurată de 577 mp, - K5820, grajd având suprafața construită la sol de 749 mp, suprafața desfășurată de 749 mp, - K5800, grajd având suprafața construită la sol de 600 mp, suprafața desfășurată de 600 mp, - K5801, grajd având suprafața construită la sol de 439 mp, suprafața desfășurată de 439 mp, - K5802, platformă având suprafața construită la sol de 471 mp, suprafața desfășurată de 471 mp, - K5811, platformă având suprafața construită la sol de 470 mp, suprafața desfășurată de 470 mp, - K5812, fundație având suprafața construită la sol de 145 mp, suprafața desfășurată de 145 mp, - K5821, poartă având suprafața construită la sol de 12 mp, suprafața desfășurată de 12 mp, - K5822, depozit carburanți având suprafața construită la sol de 29 mp, suprafața desfășurată de 29 mp, - K5823, pivniță având suprafața construită la sol de 27 mp, suprafața desfășurată de 27 mp, - K5824.

Regulament general de funcționare pentru Centrul de echitație de agrement și antrenament

1. Dispoziții generale:

Centrul de echitație oferă un mediu sigur și profesionist pentru practicarea sporturilor ecvestre și a activităților recreative. Toți vizitatorii sunt obligați să respecte regulamentul și să semneze o declarație privind asumarea riscurilor.

2. Funcții și utilizarea centrului de echitație:

Centrul va avea patru funcții principale:

1. **Păstrarea cailor pentru localnici:** Persoane fizice și juridice pot închiria boxe pentru cai lor și vor plăti o taxă lunară pentru întreținerea și utilizarea facilităților. Caii trebuie să fie verificați regulat de un medic veterinar, iar proprietarii sunt responsabili pentru sănătatea și siguranța cailor ce le aparțin.
2. **Cluburi de echitație și competiții:** Cluburile de echitație au acces la terenurile de antrenament și la facilitățile necesare organizării de competiții sau antrenamente. Cluburile trebuie să respecte un program stabilit și să anunțe din timp evenimentele, asigurându-se că au toate permisele necesare.
3. **Servicii de agrement – echitație recreativă:**
Operatorul centrului poate deține proprii cai și poate oferi servicii de echitație recreativă pentru clienți. Aceste activități se vor desfășura conform unui program stabilit, iar siguranța este primordială: toți participanții trebuie să poarte echipament de protecție adecvat (inclusiv cască).
4. **Terapie cu ajutorul cailor:**
Asociația organizată pentru persoanele cu dizabilități va avea acces la facilități pentru organizarea sesiunilor de echitație terapeutică. Operatorul va asigura condiții speciale pentru desfășurarea acestor activități, iar asociația va colabora cu specialiști certificați în terapia ecvestră. Actualmente Asociația Persoanelor cu Dizabilități din Harghita are statut de utilitate publică și poate desfășura aceste tipuri de activități, dar în viitor și alte asociații recunoscute de lege, pot fi coordonatori de activități terapeutice cu ajutorul cailor.
5. **Colaborare pentru conservarea genetică a faunei și florei autohtone:**

Centrul de echitație ar putea găzdui activități de conservare a patrimoniului genetic al faunei și florei autohtone prin colaborarea cu o asociație dedicată acestui scop. În acest spațiu s-ar putea desfășura programe de selecție și reproducere a speciilor native de animale domestice, precum și activități de popularizare, incluzând un mic centru de interacțiune cu animale. Aceste inițiative ar promova biodiversitatea locală, ar susține programele educative pentru copii și tineri și ar transforma centrul într-un punct de atracție turistică deosebit pentru Miercurea-Ciuc, consolidând identitatea culturală a regiunii. Mai mult, aceste activități ar putea genera venituri alternative prin atragerea de vizitatori și organizarea de evenimente specifice, contribuind astfel la susținerea financiară a centrului de echitație și la reducerea dependenței de alte surse de finanțare.

6. Dezvoltarea și utilizarea clădirilor auxiliare:

Centrul de echitație ar putea include și o clădire auxiliară destinată utilizării ca spații de cazare și birouri. Această clădire necesită reparații și renovări pentru a corespunde standardelor funcționale și legale, iar operatorul ar putea avea responsabilitatea de a finaliza aceste lucrări și de a obține toate avizele necesare pentru utilizarea spațiilor respective.

Prin amenajarea acestei clădiri ca spații de cazare și birouri, s-ar putea crea o sursă suplimentară de venit pentru centrul de echitație. Spațiile de cazare ar putea fi închiriate vizitatorilor sau participanților la evenimentele organizate în centru, în timp ce spațiile de birouri ar putea găzdui activități administrative sau parteneri locali implicați în conservarea biodiversității sau în sporturile ecvestre.

3. Sarcinile operatorului:

- Csíki Sportcentrum S.R.L. își asumă toate drepturile și obligațiile legate de administrarea Centrului de echitație pentru agrement, stabilite prin contractul de delegare.
- Operatorul este responsabil pentru întreținerea zilnică a boxelor cailor și a facilităților, inclusiv curățarea și verificarea echipamentelor, furnizarea de apă proaspătă și asigurarea hrănirii regulate a cailor.

- Se ocupă de întreținerea și dezvoltarea infrastructurii pentru a asigura eficiența și siguranța:
 - Aplicarea măsurilor de eficiență energetică și durabilitate.
 - Implementarea măsurilor responsabile de gestionare a terenului pentru protecția mediului.
 - Asigură punerea în aplicare a regulamentului general de funcționare al centrului de echitație, care poate fi actualizat de către operator, dacă este necesar pentru o administrare mai eficientă.
 - Propunerea de actualizare a regulamentului de organizare și funcționare trebuie depusă în termen de cel mult 3 luni de la preluarea gestionării.
- 4. Sarcinile personalului:**
- Îngrijirea cailor și supravegherea activităților de echitație.
 - Verificarea echipamentului de protecție, inclusiv căștile și vestele de protecție, pentru a asigura siguranța tuturor participanților.
 - Organizarea activităților zilnice de curățare și întreținere a facilităților pentru a menține un mediu curat și sigur.
 - Supravegherea vizitatorilor și a copiilor conform regulamentului.
 - Organizarea și gestionarea programelor și evenimentelor, inclusiv competițiile.
- 5. Obligațiile utilizatorilor:**
- **Respectarea regulilor de siguranță:**
Vizitatorii și participanții au obligația de a respecta regulamentul Centrului de echitație pentru agrement, inclusiv regulile privind interacțiunea cu caii și utilizarea acestora în siguranță. Utilizarea echipamentului de protecție este obligatoriu.
 - **Menținerea curățeniei și ordinii:**
Participanții sunt responsabili pentru curățenia și gestionarea corectă a deșeurilor în zonele utilizate.
 - **Protecția infrastructurii centrului:**
Este interzisă deplasarea în afara zonelor desemnate, inclusiv parcarea vehiculelor, în apropierea zonelor de activități ecvestre.
- 6. Suplimente privind durabilitatea și reglementările juridice:**
- **Durabilitate și protecția mediului:**
Operatorul trebuie să implementeze măsuri de gestionare durabilă a resurselor, incluzând utilizarea eficientă a energiei și măsuri de conservare a terenului.
 - **Autorizare și conformitate:**
Operatorul este responsabil să obțină și să mențină toate autorizațiile și permisele necesare pentru funcționarea legală a centrului, conform legislației în vigoare.
- 7. Proceduri pentru reclamații:**
- **Proceduri pentru soluționarea reclamațiilor:**
Orice plângeri sau incidente trebuie soluționate conform procedurilor de reclamație descrise în contract, cu timp de răspuns clar stabilit pentru remedierea problemelor.
- 8. Orarul Centrului se stabilește de către Csíki Sportcentrum S.R.L.**

Președintele ședinței

ANDRÁS HUNOR JENŐ

Contrasemnează pentru legalitate –

Secre

WOHLI

Completarea Listei și inventarului bunurilor aferente serviciului public de administrare a bazelor sportive și recreative și distractive care se transmit operatorului

Bazin de înot polo "Csíki Csobbanó" Miercurea-Ciuc:

Nr. crt	Denumire bun	Adresa	Nr. Inventar	Cod de clasificare	Valoare de inventar - lei	Public/ Privat
223.	Sistem de control al accesului	Miercurea-Ciuc	K5828	3.3.5	59.788,74	Privat

Centrul de echitație de agrement și antrenament

Nr. crt	Denumire bun	Adresa	Nr. Inventar	Cod de clasificare	Valoare de inventar - lei	Public/ Privat
1.	Teren intravilan 43.212 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5798	7.1	2.942.845,24	public
2.	Casa de locuit C1 - 330 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5799	1.6.1.	705.804,35	public
3.	Grajd C21 - 749 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5800	1.2.7.	345.726,18	public
4.	Grajd C22 - 600 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5801	1.2.7.	276.818,86	public
5.	Grajd C23 - 439 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5802	1.2.7.	214.373,12	public
6.	Copertină C2 - 321 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5833	1.1.3.2	63.103,69	public
7.	Racord conductă fermă	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5804	1.7.3	4.291,05	public

8.	Împrejmuire	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5805	1.6.3.2.	44.441,17	public
9.	Drumuri betonate interne	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5806	1.3.7.2	306.845,45	public
10.	Padoc 1 – 4209 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5807	1.2.7	95.163,96	public
11.	Padoc 2 – 2234 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5808	1.2.7	50.520,26	public
12.	Padoc 3 – 5676 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5809	1.2.7	121.547,55	public
13.	Padoc 4 – 5354 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5810	1.2.7	121.071,55	public
14.	Platforma C25 – 471 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5811	1.1.5.1	61.847,60	public
15.	Platforma C26 – 470 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5812	1.1.5.1.	60.675,25	Public
16.	Gard	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5813	1.6.3.2	46.300,52	public
17.	Cântar C11 – 38 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5814	1.3.5	16.097,82	public
18.	Cântar C12 – 14 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5815	1.3.5	11.843,16	public
19.	Fânare C14 – 333 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5816	1.2.3	36.850,02	public
20.	Fânare C15 – 402 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5817	1.2.3	44.515,52	public
21.	Fânare C16 – 405 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5818	1.2.3	35.888,73	public
22.	Siloz C17 – 505 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5819	1.2.5	88.345,17	public
23.	Siloz C18 – 577 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5820	1.2.5	100.248,14	public

24.	Fundație C27 – 145 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5821	1.1.5.1	50.258,46	public
25.	Casa poartă C28 – 12 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5822	1.1.3.2.	17.824,55	public
26.	Depozit carburanți C29 – 29 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5823	1.1.3.2	7.543,41	public
27.	Pivniță C30 – 27 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5824	1.1.3.2	4.665,75	public
28.	Cadă de hidromasaj	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5825	3.1.6	3.591,66	privat

Președintele
ANDRĂ R JENŐ

Contrasemnează pentru legalitate –
Se
WC
eral
IDOLF

**Anexa 4.1. Tarife utilizate la Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc
Strada Patinoarului, nr. 15, inclusiv TVA**

Nr. Crt.	Descrierea tarifului	Cuatum	Termen de plată
Tarife aplicate de Compartimentul administrație și monitorizarea procedurilor			
1.	Tarife aplicate de Serviciul Cultural, de învățământ, Sport și Tineret, cu denumirea Abonament aferent programului municipal "Kori & Úszás" – instructaj patinaj	5 lei/ intrare 1 ora	La intrare in piscina zilnic intre orele 8.00-16:00

Nr. Crt.	Descrierea tarifului	Cuatum	Termen de plată
1.	Spații disponibile pentru închiriere pentru diferite activități		
a)	Chiria pentru suprafețele închiriable din incinta piscinei "Csíki Csobbanó"	Prețul de pornire 2 euro/mp /lună în urma licitațiilor organizate de Csíki Sportcentrum SRL	Conform contract
2.	Tarifele biletelor și abonamentelor aplicate la piscina "Csíki Csobbanó"		
Nr. crt.	Tipul biletului	Preț	Valabilitatea
a)	Bilet de înot	25 lei	3 ore
b)	Bilet pentru pensionari	15 lei	2 ore
c)	Bilet pentru persoane cu handicap	10 lei	2 ore
d)	Bilet un părinte cu bebeluș max. 3 ani	20 lei	2 ore
e)	Bilet pentru elevi și studenți (sub 26 de ani) cu legitimație de elev	15 lei	3 ore
f)	Bilet familiiști pentru 3 persoane	50 lei	3 ore
g)	Bilet familiiști pentru 4 persoane	65 lei	3 ore
h)	Bilet familiiști pentru 5 persoane	80 lei	3 ore

i)	Bilet familisti pentru 6 persoane	95 lei	3 ore	Sâmbătă și duminică și în vacanțele școlare
j)	Abonament înot 10 intrări, 3 ore / ocazie	225 lei	30 zile, 3 ore/ocazie	Valabil 30 de zile de la cumpărare
k)	Abonament înot și saună 10 intrări, 3 ore / ocazie	315 lei	30 zile, 3 ore/ocazie	Valabil 30 de zile de la cumpărare
l)	Abonament înot 20 intrări, 3 ore / ocazie	400 lei	60 zile, 3 ore/ocazie	Valabil 60 de zile de la cumpărare
l.1)	Abonament înot 20 intrări, 2 ore / ocazie	250 lei	45 zile, 2 ore/ocazie	Valabil 45 de zile de la cumpărare
m)	Saună	10 lei		Numai împreună cu alt tip de bilet/abonament
m.1.)	Saună, 3 ore / ocazie	25 lei	3 ore	Valabil fără alt tip de bilet/abonament
m.2.)	Abonament saună 10 ocazii, 3 ore / ocazie	225 lei	3 ore	Valabil 30 de zile fără alt tip de bilet/abonament
m.3.)	Abonament saună 20 ocazii, 3 ore / ocazie	400 lei	3 ore	Valabil 60 de zile fără alt tip de bilet/abonament
n)	Bilet de intrare pe baza de contract cu Csíki Sportcentrum SRL – persoane juridice	20 lei	120 minute / ocazie	Pentru persoanele juridice care au contract de închiriere și furnizare de servicii cu Csíki Sportcentrum SRL
o)	Bilet de intrare pe baza de contract cu Csíki Sportcentrum SRL – cluburi si asociații sportive	12 lei	ocazie	Pentru cluburi si asociații sportive care au activități în sporturi acvatice, numai pe baza contractului de închiriere si furnizare servicii cu Csíki Sportcentrum SRL
p)	Tarif suplimentar depășire timp	5 lei	Fiecare 30 de minute începute	
q)	Garanție ceas proxy	5 lei		
r)	Bilet vizitator în tribune în afara competițiilor sportive	5 lei		Este interzis realizarea fotografiilor și înregistrărilor video din tribune
s)	Bilet vizitator în tribune în cazul competițiilor sportive	20 lei		Valabil numai în tribune
t)	Păstrare valorii	5 lei		
u)	Bilet de înot pentru familii monoparentale și familii cu minim trei copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Municipiul Miercurea Ciuc	10 lei /membru familie	3 ore	Zilnic

v)	Sauna pentru familii monoparentale și familii cu minim trei copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Municipiul Miercurea Ciuc	6 lei /membru familie		Numai împreună cu alt tip de intrare
w)	Bilet de intrare a sportivilor	13,50 lei	120 min / ocazie	Pentru cluburi și asociații sportive care nu au activități în sporturi acvatice, numai pe baza contractului de închiriere și furnizare servicii cu Csiki Sportcentrum SRL, respectiv a regulamentului de închiriere a cuiloarelor
x)	Închiriere pentru organizarea de competiții în zilele de sâmbătă	3.200 lei		Pentru o perioadă de 6 ore, aplicându-se un tarif suplimentar de 500 lei pentru fiecare oră în plus
y)	Închiriere pentru organizarea de competiții în zilele lucrătoare	7.200 lei		Pe zi
z)	Închiriere pentru organizarea de competiții pentru ziua de sâmbătă și duminică, adică două zile în întregime	18.500 lei		Pe două zile
aa)	Bilet gimnastică acvatică pentru pensionari	10 lei	70 min/ocazie	Biletul este destinat exclusiv pensionarilor care participă la activități de gimnastică acvatică organizate de către persoane juridice, care au contract cu Csiki Sportcentrum SRL. Activitățile vor fi organizate în părți ale bazinului specificate prealabil. Timpul maxim de folosire a bazinului pentru aceste activități este de 50 de minute. Pensionarii care doresc să folosească bazinul peste 90 de minute, vor avea posibilitatea a face pe baza punctului.ab)
ab)	Card digital / Ceas proxy pentru intrare	15 lei	bucata	Cardul digital/Ceasul proxy este folosit pentru intrarea în bazinul
3.	Conform Hotărârii nr. 191/2021 privind modificarea Anexei nr. 1 a Hotărârii nr. 142/2021 privind aprobarea instituirii Programului multianual de interes local pentru susținerea familiilor cu minim trei copii cu domiciliul/reședința în Municipiul Miercurea Ciuc, în vederea promovării unui stil de viață sănătos prin înlesnirea accesului acestora la serviciile publice aflate în subordinea Consiliului Local al Municipiului Miercurea Ciuc și a creșterii calității vieții pentru abonamentele/bilete de acces la baza de înot "Csiki Csobbanó", precum și la evenimentele organizate de către Csiki Sportcentrum SRL din sala sporturilor Erőss Zsolt Aréna, membrii familiilor monoparentale și familiile cu minim trei copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Municipiul Miercurea Ciuc beneficiază de o reducere de 30% și se aplică tarifele reduse calculate conform punctului 1, lit. e și punctului 6, lit. r-v.			

Anexa 4.2. Tarife utilizate la Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis – Miercurea Ciuc, inclusiv TVA

Nr.Crt.	Descrierea tarifului	Cuatum	Termen de plată
1)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly între orele 7,00-16,00 în cursul săptămânii	110 lei / oră	Conform contract
2)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly între orele 16,00-23,00 în weekend	200 lei / oră	Conform contract
3)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly între orele 16,00-23,00 în cursul săptămânii	200 lei / oră	Conform contract
4)	Chiria sălii de sport din str. Kós Károly pentru activitate culturală și recreativă în zilele din cursul săptămânii și weekend	200 lei / oră	Conform contract
5)	Chiria spațiului secundar destinat activităților fizice din Sala sport din str. Kós Károly pentru activitate sportivă în zilele din cursul săptămânii și weekend	20 lei / oră	Conform contract
6)	Chiria exclusiv a vestiarelor din Sala sport din str. Kós Károly	40 lei / oră	Conform contract
7)	Chiria jumătății spațiului de joc din sala de sport din str. Kós Károly, pentru baschet la un coș (Ex. Baschet 3x3, Streetball etc)	100 lei / oră	Conform contract
8)	Chiria sălii de sport din str. Kós Károly pentru activități sportive, culturale și recreative în zilele săptămânii, duminică și sărbătorile legale (între orele 08:00-20:00)	1.000 lei / zi	Conform contract
9)	Chiria sălii de sport din str. Kós Károly pentru activități sportive, culturale și recreative în zilele săptămânii, duminică și sărbătorile legale (între orele 08:00-20:00)	1.800 lei / două zile consecutive	Conform contract
10)	Tarif suplimentar în cazul chiriei sălii de sport din str. Kós Károly pentru activități sportive, culturale și recreative în zilele săptămânii, duminică și sărbătorile legale (în afara orelor 08:00-20:00)	100 lei / oră	Conform contract
11)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly pentru meciuri oficiale organizate în ramuri de sport în cadrul jocurilor sportive (baschet, futsal, handbal, volei, etc)	400 lei / max 3 ore	Conform contract

Anexa 4.3. Tarife utilizate la sala de sport „Erőss Zsolt Aréna”, inclusiv TVA

Nr.Crt.	Descrierea tarifului	Cuquantum	Termen de plată
1.	Activitate sportivă și competiții, concerte, evenimente, expoziții		
a)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" între orele 7,00-14,00 în cursul săptămânii	175 lei /oră	Conform contract
b)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" între orele 14,00-22,00 în cursul săptămânii	350 lei/oră	Conform contract
c)	Chiria pentru tenis de masă în incinta sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna"	20 lei/oră	Anticipat serviciul
d)	Chiria sălilor mici, pentru activități sportive (tenis de masă, gimnastică etc) în incinta sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna"	25 lei/oră	Anticipat serviciul
e)	Acoperirea suprafeței de joc cu strat de protecție, respectiv alipirea straturilor cu banda adezivă textilată	900 lei / eveniment	Conform contract
f)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente sportive, pentru entitățile din municipiul Miercurea Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	1900 lei/zi	Conform contract
g)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente culturale, pentru entitățile din municipiul Miercurea Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	1900 lei/zi	Conform contract
h)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente sportive, pentru entități din afara municipiului Miercurea Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	3800 lei/zi	Conform contract
i)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente culturale, pentru entități din afara municipiului Miercurea Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	3800 lei/zi	Conform contract
j)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru concerte, expoziții, la care accesul publicului este liber, dar evenimentul necesită montarea unei scene	6400 lei/zi	Conform contract
k)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru concerte, expoziții, la care accesul publicului se face pe bază de bilet de intrare, și evenimentul necesită montarea unei scene	9600 lei/zi	Conform contract
l)	Chiria saunei și vestiarului	50 lei / oră	Conform contract
m)	Închirierea covoarelor de cauciuc (materialul cu care este acoperit suprafața de joc în	500 lei / zi	Conform contract

	cazul evenimentelor culturale) pentru persoanele fizice sau juridice		
n)	Chiria sălii de ședințe (etajul 1)	40 lei / oră	Conform contract
o)	Chirie sălii de conferințe / oră	100 lei / oră	Conform contract
p)	Chirie sălii de conferințe / zi	600 lei / zi	Conform contract
q)	Chirie suprafețelor pentru activități comerciale în cazul evenimentelor culturale și sportive	Minim 2 eur / m2 /	Conform contract
r)	Chiria suprafețelor în incinta sălii acoperite cu saltele de judo(4 cm) de 100 mp / cu saltele Taekwondo de 120 mp(3 cm) – etajul 1	20 lei / oră / suprafață	Conform contract
s)	Chiria suprafeței în incinta sălii pentru activități sportive sau culturale – Pălier	20 ron / oră	Conform contract
t)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru meciuri oficiale organizate în ramuri de sport în cadrul jocurilor sportive (baschet, futsal, handbal, volei, etc) – echipe de Copii, Cadeți și Juniori	600 lei/Max 3 ore	Conform contract
u)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru meciuri oficiale organizate în ramuri de sport în cadrul jocurilor sportive (baschet, futsal, handbal, volei, etc) – echipe de Tineret, Seniori	800 lei /Max 3,5 or	Conform contract

Anexa 4.4. Tarife utilizate la Mofetă și camping de la Harghita-Băi, inclusiv TVA

Nr	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarife aplicate pentru exploatarea imobilului situat în Harghita Băi		
a)	- tarif închiriere imobil	700 lei/zi	Conform contract
b)	- tarif special de închiriere de Crăciun	1000 lei/zi	Conform contract
c)	- tarif special de închiriere de Revelion	5000 lei/4 zile (perioada dec 30 – ian 0	Conform contract
2.	Mofetă (1 intrare)	10 lei/ocazie	Anticipat serviciului
3.	Mofetă abonament 6 zile (2 intrare /zi)	60 lei/ocazie	Anticipat serviciului
4.	Mofetă abonament 10 zile (2 intrare /zi)	100 lei/ocazie	Anticipat serviciului
5.	Cazare (în casuță, 1 noapte, 1 persoana)	20 lei/ocazie	Anticipat serviciului
6.	Parcare rulotă (1 noapte)	25 lei/ocazie	Anticipat serviciului
7.	Loc cort 2 persoane (1 noapte)	20 lei/ocazie	Anticipat serviciului
8.	Loc cort 4 persoane (1 noapte)	30 lei/ocazie	Anticipat serviciului
9.	Alte servicii(apa, en el, gunoi)-1-6 zile/persoana	35 lei/ocazie	Anticipat serviciului
10	Cazare cameră cu două paturi	150 lei / noapte	După eliberarea camerei
11	Cazare cameră family, cu două dormitoare	200 lei / noapte	După eliberarea camerei
12	Pat suplimentar	50 lei / noapte	După eliberarea camerei

Anexa 4.5. Tarife utilizate la Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya, inclusiv TVA

Nr. crt.	Denumire serviciu	Cantitate	Valoare/lei
1	Patinaj public	2 ore	
	- bilete intrare adulți		
	- bilete intrare copii sub 16 ani		14
	- bilet intrare pentru familii monoparentale și familii cu minim 3 copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Mun. Miercurea Ciuc		7
2	Taxă patinaj "Kori Suli"		7 lei/membru familie
3	Închiriere patinoar în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 08,00-14,30, pentru alte structuri decât cele prevăzute la punctul 9	1 oră	5
4	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 08,00-14,30, pentru alte structuri decât cele prevăzute la punctul 9	1 oră	350
5	Închiriere patinoar în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 14,30-22,40, pentru alte structuri decât cele prevăzute la punctul 9	1 oră	300
6	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat, pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 14,30 – 22,40, pentru alte structuri decât cele prevăzute la punctul 9	1 oră	600
7	Închiriere patinoar în weekend (Sâmbăta-Duminică), indiferent de intervalul orar, pentru alte structuri decât cele prevăzute la punctul 9	1 oră	550
8	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) în weekend (Sâmbăta-Duminică), indiferent de intervalul orar, pentru alte structuri decât cele prevăzute la punctul 9	1 oră	550
9	În cazul închirierii patinoarului indiferent de intervalul orar, pentru grupuri, respectiv echipe de copii și juniori, unor structuri sportive afiliate la federațiile naționale de hochei pe gheață, patinaj artistic și patinaj viteză, pentru unități de învățământ de stat sau particulare acreditate de pe raza U.A.T. Miercurea Ciuc, respectiv cele finanțate din bugetul local al municipiului Miercurea Ciuc	1 oră	500
10	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat, pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) indiferent de intervalul orar, pentru grupuri, respectiv echipe de copii și juniori, unor structuri sportive afiliate la federațiile naționale de hochei pe gheață, patinaj artistic și patinaj viteză, pentru unități de învățământ de stat sau particulare acreditate de pe raza U.A.T. Miercurea Ciuc, respectiv cele finanțate din bugetul local al municipiului Miercurea Ciuc	1 oră	300
		1 oră	250

1	Taxă loc de închiriere patine în cadrul Patinoarului Molnar Lajos			
1		1 zi	50	
1	Tarif închiriere patine			
2		2 ore	20	
1	Tarif ascuțire patine			
3		Pe pereche	15	

Notă:

1. Tarifele stabilite în prezenta anexă se vor achita anticipat după cum urmează:

- până în ultima zi lucrătoare a lunii precedente, cu titlu de avans pentru o lună pe bază de contract sau factură, după caz, prin numerar sau virament bancar, pentru punctele 4, 6, 8, 10.

2. Biletul sau brăţara de intrare de la punctul 1 nu dau dreptul la utilizarea vestiarelor. Închirierea patinoarului potrivit punctelor 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 include dreptul de utilizare a unui singur vestiar începând cu 20 de minute înainte de începutul orei de gheaţă, şi cel mult 20 de minute după încheierea acesteia.

Anexa 4.6. Tarife utilizate la Școală de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi, inclusiv TVA

Nr.	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarife aplicate pentru exploatarea imobilului situat în Harghita Băi		
a)	- tarif închiriere imobil total	500 lei/zi	Conform contract
b)	- tarif închiriere cameră individuală	50 lei / persoană	Conform contract
b)	- tarif special de închiriere de Crăciun	800 lei/zi	Conform contract
c)	- tarif special de închiriere de Revelion	3000 lei/4 zile (perioada dec 30 – ian 0)	Conform contract

Anexa 4.7. Tarife utilizate în Patinoarul mobil din Piața Libertății, inclusiv TVA

Nr.	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarife de utilizare pentru copii sub 14 ani	10 lei / serie	Anticipat
2.	Tarife de utilizare adulți	15 lei / serie	Anticipat
3.	Bilete intrare pentru familii monoparentale și familii cu minim 3 copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Mun. M-Ciuc	10 lei / serie	7 lei / membru familie
4.	Tarif de închiriere patine După fiecare serie patinele se restituie	15 lei / pereche / serie	Anticipat

Anexa 4.9. Tarife utilizate la centrul de echitație din str. Jigodin nr. 58, inclusiv TVA

Nr	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarife aplicate pentru exploatarea centrului de echitație		
a)	- tarif de întreținere a cailor	40 lei / zi	Pe bază de disponibilitate
b)	- tarif de întreținere a cailor	1100 lei / lună	Conform contract
c)	- tarif de întreținere a cailor	3000 lei / 3 luni	Conform contract
2.	Tarife de închiriere pentru activități de conservarea genetică a faunei și florei autohtone		
a)	Tarif de închiriere pentru clădiri dedicate	Prețul de pornire 0.5 euro/mp /lună în urma licitațiilor organizate de Csíki Sportcentrum SRL	Conform contract
b)	Tarif de închiriere pentru terenuri dedicate	Prețul de pornire 0.1 euro/mp /lună în urma licitațiilor organizate de Csíki Sportcentrum SRL	Conform contract

DELEGATAR

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

Viceprimar Administrator public
Bors Béla Dósa Szilárd

Director executiv Vizat CFP
Gyenge Áron

Vizat juridic Șef serviciu
Salamon Ildikó

DELEGAT

CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.

Administrator
Páll Andrea

Președintele ședinței

ANDRÁS HUNOR JENŐ

Contrasemnează pentru legalitate -

Secret

WOHLF

ral

JOLF

Actul adițional nr. 6/____/____/____.2024

la Contractul nr. 599/13.07.2022 de delegare prin concesiune directă a gestiunii serviciului comunitar de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive în municipiul Miercurea - Ciuc

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC, cu sediul în municipiul Miercurea Ciuc, P-ța Cetății, nr. 1, jud. Harghita, CIF 424547, reprezentat prin Dl. Bors Béla - având funcția de viceprimar, pe de o parte, în calitate de delegatar,

și
CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L., înmatriculată la Registrul Comerțului sub numărul J19/707/30.12.2021, având codul unic de înregistrare 45417319, cu sediul în Miercurea-Ciuc, Str. Stadionului nr. 3, județul Harghita, înființată prin HCL nr. 353/2021, reprezentată prin Páll Andrea, având funcția de administrator, pe de altă parte, în calitate de delegat,

au convenit asupra încheierii prezentului act adițional la Contractul nr. 599/13.07.2022 de delegare prin concesiune directă a gestiunii serviciului comunitar de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive în municipiul Miercurea - Ciuc, prin care contractul se modifică și se completează, după cum urmează:

Art. I. Se aprobă modificarea și completarea Anexei nr. 1, pct.4 (Caiet de sarcini) al Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022, privind aprobarea delegării gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc în favoarea CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L. cu modificările și completările ulterioare, prin introducerea unei noi litere, lit. h), conform **Anexei nr. 1**, care face parte integrantă din prezentul Act adițional.

Art. II. Se aprobă completarea Anexei nr. 2 (Regulament) al Hotărârii Consiliului Local nr. 195/2022, privind aprobarea delegării gestiunii prin concesiune directă a serviciului public de administrare a domeniului public și privat - activitatea de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement în municipiul Miercurea-Ciuc în favoarea CSÍKI SPORT ÉS REKREATIV S.R.L., cu modificările și completările ulterioare, prin introducerea unei noi obiectiv: Centrul de echitație de agrement și antrenament, respectiv modul de administrare a acestuia, conform **Anexei nr. 2**, care face parte integrantă din prezentul Act adițional.

Art. III. Art. 4 din Contractul nr. 599/2022 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 4. Contractul de delegare a gestiunii prin concesiune directă are următoarele anexe, care fac parte integrantă din prezentul contract:

- a) Caietul de sarcini privind furnizarea/prestarea serviciului, Anexa nr. 1;
- b) Regulamentul serviciului public de administrare a domeniului public și privat și Regulamentul ROF, Anexa nr. 2;
- c) Inventarul bunurilor mobile și imobile, proprietate publică sau private a Municipiului Miercurea-Ciuc, Anexa nr. 3;
- d) Lista prețurilor/tarifelor practicate, Anexa nr. 4, care cuprinde:
 - Anexa nr. 4.1 - Tarifele serviciilor prestate delegate pentru obiectivul Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” Miercurea-Ciuc;
 - Anexa nr. 4.2.- Tarifele serviciilor prestate delegat pentru obiectivul Sala de

sport din str. Kós Károly nr. 1 bis;

➤ Anexa nr. 4.3- Tarifele serviciilor prestate delegat pentru obiectivul Sala de sport multifuncțională "Erőss Zsolt Aréna" Miercurea-Ciuc;

➤ Anexa nr. 4.4 - Tarifele serviciilor prestate delegat pentru obiectivul Mofeta de la Harghita-Băi;

➤ Anexa nr. 4.5. - Tarifele serviciilor prestate delegat pentru obiectivul Patinoar mobil „Molnár Lajos” Műjégpálya Miercurea- Ciuc.

➤ Anexa nr. 4.6 - Tarifele serviciilor prestate delegat pentru obiectivul Școala de pădure pentru copii și tineret la Harghita-Băi."

➤ Anexa nr. 4.7. - Tarifele serviciilor prestate pentru obiectivul Patinoar mobil din Piața Libertății.

➤ Anexa nr. 4.8. - Tarifele serviciilor prestate pentru obiectivul Parcul sportiv (fostul strand Băile Miercurea-Ciuc), str. Băilor fn.

➤ Anexa nr. 4.9. - Tarifele serviciilor prestate pentru obiectivul Centrul de echitație de agrement și antrenament, situat în str. Jigodin nr. 58.

Art. IV. Anexa nr. 3 la Contractul nr. 599/2022 se completează la pct.2 Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó”, respectiv se completează cu un nou pct., pct. 8 „ Centrul de echitație de agrement și antrenament, situat în str. Jigodin nr. 58”, conform prevederilor Anexei nr. 3 la prezentul Act adițional.

Art. V. Art. 5 din Contractul nr. 599/2022 va fi completat cu un nou alineat, alin. (6), care va avea următorul cuprins:

„Art. 5 (6) Prezentul contract produce efecte începând cu data de 01.01.2025 pentru Centrul de echitație de agrement și antrenament, situat în str. Jigodin nr. 58.”

Art. VI. Anexa nr. 4. a Contractului nr. 599/2022 se înlocuiește cu Anexa nr. 4 la prezentul Act adițional.

Art. VII. Între CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L. și Asociația Gyémántpatkó se încheie un act adițional la Contractul de închiriere nr. 370/2023 în sensul înlocuirii locatorului.

Art. VIII. Celelalte clauze ale Contractului nr. 599/13.07.2022 rămân neschimbate.

DELEGATAR

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

Viceprimar
Bors Béla

Administrator public
Dósa Szilárd

Director executiv
Gyenge Áron

Vizat CFP

Vizat juridic

Șef serviciu
Salamon Ildikó

DELEGAT

CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.

Administrator
Páll Andrea

**Modificarea și completarea Caietului de sarcini pentru delegarea gestiunii prin
concesionare directă a serviciului comunitar de administrare a domeniului privat și public –
activitate de administrare și exploatare a bazelor sportive și de agrement din municipiul
Miercurea-Ciuc, din Anexa nr. 1 a Contractului nr. 599/2022**

1. Pct. 4. "OBIECTIVELE URMĂRITE" din Caietul de sarcini, Anexa nr. 1 a HCL nr. 195/2022, cu modificările și completările ulterioare, se completează cu o nouă literă, lit. h), astfel încât va avea următorul cuprins:

„4. OBIECTIVELE URMĂRITE

În desfășurarea activităților de administrare a obiectivelor sportive și de agrement, prin delegarea de gestiune a serviciului comunitar de utilitate publică pentru

- a) Bazinul de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
- b) Mofeta de la Harghita-Băi,
- c) Sala de sport multifuncțională "Erőss Zsolt Aréna"
- d) Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis,
- e) Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjégpálya din Miercurea Ciuc, str. Inimii fn.
- f) Școală de pădure pentru copii și tineret, situat în Harghita Băi,
- g) Parcul sportiv (fostul ștrand Băile Miercurea-Ciuc), str. Băilor fn.,
- h) Centrul de echitație de agrement și antrenament, str. Jigodin nr. 58,

obiectivele urmărite sunt: [..]"

DELEGATAR

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

Viceprimar
Bors Béla

Administrator public
Dósa Szilárd

Director executiv
Gyenge Áron

Vizat CFP

Vizat juridic

Șef serviciu
Salamon Ildikó

DELEGAT

CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.

Administrator
Páll Andrea

**Completarea Regulamentului serviciului public de administrare a domeniului public și privat administrarea bazelor sportive și de agrement,
din Anexa nr. 2 a Contractului nr. 599/2022**

1. La „Considerații generale” se completează Preambulul cu introducerea Centrului de echitație de agrement și antrenament din str. Jigodin nr. 58, și va avea următorul cuprins:

„Considerații generale

Serviciul public de administrare a domeniului public și privat - Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15, Mofeta de la Harghita-Băi, Sala de sport multifuncțională „Erőss Zsolt Aréna”, Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis, Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya din Miercurea-Ciuc, str. Inimii fn., Școală de pădure pentru copii și tineret, situat în Harghita-Băi, Parcul sportiv (fostul ștrand Băile Miercurea-Ciuc), str. Băilor fn., Centrul de echitație de agrement și antrenament din str. Jigodin nr. 58, se realizează prin organizarea și desfășurarea la nivelul municipiului Miercurea-Ciuc a activităților edilitar - gospodărești specifice acestor servicii cu respectarea principiilor autonomiei locale, descentralizării serviciilor publice, responsabilității și legalității, corelării cerințelor cu resursele, dezvoltării durabile, liberului acces la informații și consultarea cetățenilor, economiei de piață și eficienței economice, și anume: [...]”

2. Art. 1. se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 1. Prezentul Regulament stabilește cadrul juridic unitar și condițiile în care se desfășoară activitatea de administrare și exploatare a unităților de agrement: Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15, Mofeta de la Harghita-Băi, Sala de sport multifuncțională „Erőss Zsolt Aréna”, Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis, Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjépgálya din Miercurea-Ciuc, str. Inimii fn., Școala de pădure pentru copii și tineret din Harghita-Băi, Patinoarul mobil din Piața Libertății, Parcul sportiv (fostul ștrand Băile Miercurea-Ciuc), str. Băilor fn., Centrul de echitație de agrement și antrenament din str. Jigodin nr. 58 și în conformitate cu principiile și reglementările prevăzute în Ordonanța Guvernului nr. 71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare, și Hotărârea Guvernului nr. 955/2004 pentru aprobarea reglementărilor-cadru de aplicare a OG nr. 71/2002, cu modificările și completările ulterioare. Serviciile comunitare de utilitate publică pentru administrarea unităților de agrement și sport sunt organizate și funcționează în cadrul operatorului întreprindere publică CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.”

3. Art. 3. se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 3. Obiectivele administrate și exploatate de societate sunt:

- a) Bazinul de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
- b) Mofeta de la Harghita-Băi,
- c) Sala de sport multifuncțională „Erőss Zsolt Aréna”,
- d) Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis

- e) Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjégpálya din Miercurea- Ciuc, str. Inimii fn.,
- f) Școala de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi,
- g) Patinoarul mobil din Piața Libertății.,
- h) Parcul sportiv (fostul ștrand Băile Miercurea-Ciuc), str. Băilor fn.,
- i) Centrul de echitație de agrement și antrenament din str. Jigodin nr. 58.”

4. Art. 5.3 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 5.3. (1) Operatorul serviciului de administrare a bazelor sportive și a activităților recreative și distractive are ca atribuții organizarea, amenajarea, administrarea și exploatarea unităților de agrement și sport:

- Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc, str. Patinoarului nr. 15,
- Mofeta de la Harghita-Băi,
- Sala de sport multifuncțională ”Erőss Zsolt Aréna”,
- Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis., - Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjégpálya din Miercurea- Ciuc, str. Inimii fn.
- Școala de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi,
- Patinoarul mobil din Piața Libertății,
- Parcul sportiv (fostul ștrand Băile Miercurea-Ciuc), str. Băilor fn.
- Centrul de echitație de agrement și antrenament din str. Jigodin nr. 58.”

5. CAP. V. Administrarea unității de agrement și sport se completează cu un articol nou, Art.13⁵ și Art.13⁵ care va avea următorul cuprins:

„Art. 13⁵. Centrul de echitație de agrement și antrenament din str. Jigodin nr. 58

(1) Imobilul cu destinație de Centrul de echitație de agrement și antrenament, situat în intravilanul municipiului Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr. 58, este intabulat în Cartea funciară nr. 53276 Miercurea-Ciuc, identificat prin numerele cadastrale 53276, 53276-C1, 53276-C2, 53276-C11, 53276-C12, 53276-C14 - 53276-C18, 53276-C21 - 53276-C23, 53276-C25 - 53276-C30. Imobilul se compune din teren intravilan în suprafață de 43.212 mp - K5798, casă de locuit având suprafața construită la sol de 165 mp, suprafața desfășurată de 330 mp - K5799, copertină având suprafața construită la sol de 321 mp, suprafața desfășurată de 321 mp - K5803, cântar - pod basculare, având suprafața construită la sol de 38 mp, suprafața desfășurată de 38 mp - K5814, cântar, având suprafața construită la sol de 14 mp, suprafața desfășurată de 14 mp - K5815, fânar având suprafața construită la sol de 333 mp, suprafața desfășurată de 333 mp, - K5816, fânar având suprafața construită la sol de 402 mp, suprafața desfășurată de 402 mp, - K5817, fânar având suprafața construită la sol de 405 mp, suprafața desfășurată de 405 mp, - K5818, siloz având suprafața construită la sol de 505 mp, suprafața desfășurată de 505 mp, - K5819, siloz având suprafața construită la sol de 577 mp, suprafața desfășurată de 577 mp, - K5820, grajd având suprafața construită la sol de 749 mp, suprafața desfășurată de 749 mp, - K5800, grajd având suprafața construită la sol de 600 mp, suprafața desfășurată de 600 mp, - K5801, grajd având suprafața construită la sol de 439 mp, suprafața desfășurată de 439 mp, - K5802, platformă având suprafața construită la sol de 471 mp, suprafața desfășurată de 471 mp, - K5811, platformă având suprafața construită la sol de 470 mp, suprafața desfășurată de 470 mp, - K5812, fundație având suprafața construită la sol de 145 mp, suprafața desfășurată de 145 mp, - K5821, poartă având suprafața construită la sol de 12 mp, suprafața desfășurată de 12 mp, - K5822, depozit carburanți având suprafața construită la sol de 29 mp, suprafața desfășurată de 29 mp, - K5823, pivniță având suprafața construită la sol de 27 mp, suprafața desfășurată de 27 mp, - K5824.

Regulament general de funcționare pentru Centrul de echitație de agrement și antrenament

1. Dispoziții generale:

Centrul de echitație oferă un mediu sigur și profesionist pentru practicarea sporturilor ecvestre și a activităților recreative. Toți vizitatorii sunt obligați să respecte regulamentul și să semneze o declarație privind asumarea riscurilor.

2. Funcții și utilizarea centrului de echitație:

Centrul va avea patru funcții principale:

1. Păstrarea cailor pentru localnici: Persoane fizice și juridice pot închiria boxe pentru cai lor și vor plăti o taxă lunară pentru întreținerea și utilizarea facilităților. Caii trebuie să fie verificați regulat de un medic veterinar, iar proprietarii sunt responsabili pentru sănătatea și siguranța cailor ce le aparțin.

2. Cluburi de echitație și competiții: Cluburile de echitație au acces la terenurile de antrenament și la facilitățile necesare organizării de competiții sau antrenamente. Cluburile trebuie să respecte un program stabilit și să anunțe din timp evenimentele, asigurându-se că au toate permisele necesare.

3. Servicii de agrement – echitație recreativă:

Operatorul centrului poate deține proprii cai și poate oferi servicii de echitație recreativă pentru clienți. Aceste activități se vor desfășura conform unui program stabilit, iar siguranța este primordială: toți participanții trebuie să poarte echipament de protecție adecvat (inclusiv cască).

4. Terapie cu ajutorul cailor:

Asociația organizată pentru persoanele cu dizabilități va avea acces la facilități pentru organizarea sesiunilor de echitație terapeutică. Operatorul va asigura condiții speciale pentru desfășurarea acestor activități, iar asociația va colabora cu specialiști certificați în terapia ecvestră. Actualmente Asociația Persoanelor cu Dizabilități din Harghita are statut de utilitate publică și poate desfășura aceste tipuri de activități, dar în viitor și alte asociații recunoscute de lege, pot fi coordonatori de activități terapeutice cu ajutorul cailor.

5. Colaborare pentru conservarea genetică a faunei și florei autohtone:

Centrul de echitație ar putea găzdui activități de conservare a patrimoniului genetic al faunei și florei autohtone prin colaborarea cu o asociație dedicată acestui scop. În acest spațiu s-ar putea desfășura programe de selecție și reproducere a speciilor native de animale domestice, precum și activități de popularizare, incluzând un mic centru de interacțiune cu animale. Aceste inițiative ar promova biodiversitatea locală, ar susține programele educative pentru copii și tineri și ar transforma centrul într-un punct de atracție turistică deosebit pentru Miercurea-Ciuc, consolidând identitatea culturală a regiunii. Mai mult, aceste activități ar putea genera venituri alternative prin atragerea de vizitatori și organizarea de evenimente specifice, contribuind astfel la susținerea financiară a centrului de echitație și la reducerea dependenței de alte surse de finanțare.

6. Dezvoltarea și utilizarea clădirilor auxiliare:

Centrul de echitație ar putea include și o clădire auxiliară destinată utilizării ca spații de cazare și birouri. Această clădire necesită reparații și renovări pentru a corespunde standardelor funcționale și legale, iar operatorul ar putea avea responsabilitatea de a finaliza aceste lucrări și de a obține toate avizele necesare pentru utilizarea spațiilor respective.

Prin amenajarea acestei clădiri ca spații de cazare și birouri, s-ar putea crea o sursă suplimentară de venit pentru centrul de echitație. Spațiile de cazare ar putea fi închiriate vizitatorilor sau participanților la evenimentele organizate în centru, în timp ce spațiile de birouri ar putea găzdui activități administrative sau parteneri locali implicați în conservarea biodiversității sau în sporturile ecvestre.

3. Sarcinile operatorului:

- Csíki Sportcentrum S.R.L. își asumă toate drepturile și obligațiile legate de administrarea Centrului de echitație pentru agrement, stabilite prin contractul de delegare.
- Operatorul este responsabil pentru întreținerea zilnică a boxelor cailor și a facilităților, inclusiv curățarea și verificarea echipamentelor, furnizarea de apă proaspătă și asigurarea hrănirii regulate a cailor.
- Se ocupă de întreținerea și dezvoltarea infrastructurii pentru a asigura eficiența și siguranța:
 - Aplicarea măsurilor de eficiență energetică și durabilitate.
 - Implementarea măsurilor responsabile de gestionare a terenului pentru protecția mediului.
- Asigură punerea în aplicare a regulamentului general de funcționare al centrului de echitație, care poate fi actualizat de către operator, dacă este necesar pentru o administrare mai eficientă.
- Propunerea de actualizare a regulamentului de organizare și funcționare trebuie depusă în termen de cel mult 3 luni de la preluarea gestionării.

4. Sarcinile personalului:

- Îngrijirea cailor și supravegherea activităților de echitație.
- Verificarea echipamentului de protecție, inclusiv căștile și vestele de protecție, pentru a asigura siguranța tuturor participanților.
- Organizarea activităților zilnice de curățare și întreținere a facilităților pentru a menține un mediu curat și sigur.
- Supravegherea vizitatorilor și a copiilor conform regulamentului.
- Organizarea și gestionarea programelor și evenimentelor, inclusiv competițiile.

5. Obligațiile utilizatorilor:

- **Respectarea regulilor de siguranță:**
Vizitatorii și participanții au obligația de a respecta regulamentul Centrului de echitație pentru agrement, inclusiv regulile privind interacțiunea cu caii și utilizarea acestora în siguranță, utilizare echipamentului de protecție este obligatoriu.
- **Mentținerea curățeniei și ordinii:**
Participanții sunt responsabili pentru curățenia și gestionarea corectă a deșeurilor în zonele utilizate.
- **Protecția infrastructurii centrului:**
Este interzisă deplasarea în afara zonelor desemnate, inclusiv parcarea vehiculelor, în apropierea zonelor de activități ecvestre.

6. Suplimente privind durabilitatea și reglementările juridice:

- **Durabilitate și protecția mediului:**
Operatorul trebuie să implementeze măsuri de gestionare durabilă a resurselor, incluzând utilizarea eficientă a energiei și măsuri de conservare a terenului.
- **Autorizare și conformitate:**
Operatorul este responsabil să obțină și să mențină toate autorizațiile și permisele necesare pentru funcționarea legală a centrului, conform legislației în vigoare.

7. Proceduri pentru reclamații:

- **Proceduri pentru soluționarea reclamațiilor:**
Orice plângeri sau incidente trebuie soluționate conform procedurilor de reclamație descrise în contract, cu timp de răspuns clar stabilit pentru remediarea problemelor.

8. Orarul Centrului se stabilește de către Csíki Sportcentrum S.R.L.

DELEGATAR

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

DELEGAT

CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.

**Viceprimar
Bors Béla**

**Administrator
Páll Andrea**

**Administrator public
Dósa Szilárd**

**Director executiv
Gyenge Áron**

Vizat CFP

Vizat juridic

**Şef serviciu
Salamon Ildikó**

Completarea Listei și inventarului bunurilor aferente serviciului public de administrare a bazelor sportive și recreative și distractive care se transmit operatorului

Bazin de înot polo "Csiki Csobbanó" Miercurea-Ciuc:

Nr. crt	Denumire bun	Adresa	Nr. Inventar	Cod de clasificare	Valoare de inventar - lei	Public/ Privat
223.	Sistem de control al accesului	Miercurea-Ciuc	K5828	3.3.5	59.788,74	Privat

Centrul de echitație de agrement și antrenament

Nr. crt	Denumire bun	Adresa	Nr. Inventar	Cod de clasificare	Valoare de inventar - lei	Public/ Privat
1.	Teren intravilan 43.212 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5798	7.1	2.942.845,24	public
2.	Casa de locuit C1- 330 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5799	1.6.1.	705.804,35	public
3.	Grajd C21 - 749 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5800	1.2.7.	345.726,18	public
4..	Grajd C22 - 600 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5801	1.2.7.	276.818,86	public
5.	Grajd C23 - 439 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5802	1.2.7.	214.373,12	public
6.	Copertină C2- 321 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5833	1.1.3.2	63.103,69	public

7.	Racord conductă fermă	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5804	1.7.3	4.291,05	public
8.	Împrejmuire	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5805	1.6.3.2.	44.441,17	public
9.	Drumuri betonate interne	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5806	1.3.7.2	306.845,45	public
10.	Padoc 1 – 4209 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5807	1.2.7	95.163,96	public
11.	Padoc 2 – 2234 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5808	1.2.7	50.520,26	public
12.	Padoc 3 – 5676 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5809	1.2.7	121.547,55	public
13.	Padoc 4 – 5354 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5810	1.2.7	121.071,55	public
14.	Platforma C25 – 471 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5811	1.1.5.1	61.847,60	public
15.	Platforma C26 – 470 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5812	1.1.5.1.	60.675,25	Public
16.	Gard	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5813	1.6.3.2	46.300,52	public
17.	Cântar C11 – 38 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5814	1.3.5	16.097,82	public
18.	Cântar C12 – 14 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5815	1.3.5	11.843,16	public
19.	Fânare C14 – 333 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5816	1.2.3	36.850,02	public
20.	Fânare C15 – 402 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5817	1.2.3	44.515,52	public
21.	Fânare C16 – 405 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5818	1.2.3	35.888,73	public
22.	Siloz C17 – 505 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5819	1.2.5	88.345,17	public

23.	Siloz C18 – 577 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5820	1.2.5	100.248,14	public
24.	Fundație C27 – 145 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5821	1.1.5.1	50.258,46	public
25.	Casa poartă C28 – 12 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5822	1.1.3.2.	17.824,55	public
26.	Depozit carburanți C29 – 29 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5823	1.1.3.2	7.543,41	public
27.	Pivniță C30 – 27 mp	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5824	1.1.3.2	4.665,75	public
28.	Cadă de hidromasaj	Miercurea-Ciuc, str. Jigodin nr.58	K5825	3.1.6	3.591,66	privat

DELEGAT
MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

Viceprimar Administrator public
Bors Béla Dósa Szilárd

Director executiv Vizat CFP Vizat juridic Șef serviciu
Gyenge Áron Salamon Ildikó

DELEGAT
CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.

Administrator
Páll Andrea

Președintele ședinței

ANDRÁS HUNOR JENŐ

Contrasemnează pentru legalitate –

Secretar general

WOHLF OLF

Anexa 4.1. Tarife utilizate la Bazin de înot polo „Csíki Csobbanó” din Miercurea-Ciuc
Strada Patinoarului, nr. 15, inclusiv TVA

Nr. Crt.	Descrierea tarifului	Cuquantum	Termen de plată
Tarife aplicate de Compartimentul administrație și monitorizarea procedurilor			
1.	Tarife aplicate de Serviciul Cultural, de învățământ, Sport și Tineret, cu denumirea Abonament aferent programului municipal "Kori & Úszás" – instructaj patinaj	5 lei/ intrare 1 ora	La intrare în piscina zilnic între orele 8.00-16:00

Nr. Crt.	Descrierea tarifului	Cuquantum	Termen de plată
1.	Spații disponibile pentru închiriere pentru diferite activități		
a)	Chiria pentru suprafețele închiriable din incinta piscinei "Csíki Csobbanó"	Prețul de pornire 2 euro/mp /lună în urma licitațiilor organizate de Csíki Sportcentrum SRL	Conform contract
2.	Tarifele biletelor și abonamentelor aplicate la piscina "Csíki Csobbanó"		
Nr. crt.	Tipul biletului	Preț	Valabilitatea
a)	Bilet de înot	25 lei	3 ore
b)	Bilet pentru pensionari	15 lei	2 ore
c)	Bilet pentru persoane cu handicap	10 lei	2 ore
d)	Bilet un părinte cu bebeluș max. 3 ani	20 lei	2 ore
e)	Bilet pentru elevi și studenți (sub 26 de ani) cu legitimație de elev	15 lei	3 ore
f)	Bilet familiiști pentru 3 persoane	50 lei	3 ore
g)	Bilet familiiști pentru 4 persoane	65 lei	3 ore
h)	Bilet familiiști pentru 5 persoane	80 lei	3 ore

i)	Bilet familiiști pentru 6 persoane	95 lei	3 ore	Sâmbătă și duminică și în vacanțele școlare
j)	Abonament înnot 10 intrări, 3 ore / ocazie	225 lei	30 zile, 3 ore/ocazie	Valabil 30 de zile de la cumpărare
k)	Abonament înnot și saună 10 intrări, 3 ore / ocazie	315 lei	30 zile, 3 ore/ocazie	Valabil 30 de zile de la cumpărare
l)	Abonament înnot 20 intrări, 3 ore / ocazie	400 lei	60 zile, 3 ore/ocazie	Valabil 60 de zile de la cumpărare
l.1)	Abonament înnot 20 intrări, 2 ore / ocazie	250 lei	45 zile, 2 ore/ocazie	Valabil 45 de zile de la cumpărare
m)	Saună	10 lei		Numai împreună cu alt tip de bilet/abonament
m.1.)	Saună, 3 ore / ocazie	25 lei	3 ore	Valabil fără alt tip de bilet/abonament
m.2.)	Abonament saună 10 ocazii, 3 ore / ocazie	225 lei	3 ore	Valabil 30 de zile fără alt tip de bilet/abonament
m.3.)	Abonament saună 20 ocazii, 3 ore / ocazie	400 lei	3 ore	Valabil 60 de zile fără alt tip de bilet/abonament
n)	Bilet de intrare pe baza de contract cu Csiki Sportcentrum SRL – persoane juridice	20 lei	120 minute / ocazie	Pentru persoanele juridice care au contract de închiriere și furnizare de servicii cu Csiki Sportcentrum SRL
o)	Bilet de intrare pe baza de contract cu Csiki Sportcentrum SRL – cluburi și asociații sportive	12 lei	ocazie	Pentru cluburi și asociații sportive care au activități în sporturi acvatice, numai pe baza contractului de închiriere și furnizare servicii cu Csiki Sportcentrum SRL
p)	Tarif suplimentar depășire timp	5 lei	Fiecare 30 de minute începute	
q)	Garantie ceas proxy	5 lei		
r)	Bilet vizitator în tribune în afara competițiilor sportive	5 lei		Este interzis realizarea fotografiilor și înregistrărilor video din tribune
s)	Bilet vizitator în tribune în cazul competițiilor sportive	20 lei		Valabil numai în tribune
t)	Păstrare valorii	5 lei		
u)	Bilet de înnot pentru familii monoparentale și familii cu minim trei copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Municipiul Miercurea Ciuc	10 lei /membru familie	3 ore	Zilnic

v)	Sauna pentru familii monoparentale și familii cu minim trei copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Municipiul Miercurea Ciuc	6 lei /membru familie		Numai împreună cu alt tip de intrare
w)	Bilet de intrare a sportivilor	13,50 lei	120 min / ocazie	Pentru cluburi si asociații sportive care nu au activități în sporturi acvatice, numai pe baza contractului de închiriere și furnizare servicii cu Csiki Sportcentrum SRL, respectiv a regulamentului de închiriere a culoarelor
x)	Închiriere pentru organizarea de competiții în zilele de sâmbătă	3.200 lei		Pentru o perioadă de 6 ore, aplicându-se un tarif suplimentar de 500 lei pentru fiecare oră în plus
y)	Închiriere pentru organizarea de competiții în zilele lucrătoare	7.200 lei		Pe zi
z)	Închiriere pentru organizarea de competiții pentru ziua de sâmbătă și duminică, adică două zile în întregime	18.500 lei		Pe două zile
aa)	Bilet gimnastică acvatică pentru pensionari	10 lei	70 min/ocazie	Biletul este destinat exclusiv pensionarilor care participă la activități de gimnastică acvatică organizate de către persoane juridice, care au contract cu Csiki Sportcentrum SRL. Activitățile vor fi organizate în părți ale bazinului specificate prealabil. Timpul maxim de folosire a bazinului pentru aceste activități este de 50 de minute. Pensionarii care doresc să folosească bazinul peste 90 de minute, vor avea posibilitatea a face pe baza punctului ab)
ab)	Card digital / Ceas proxy pentru intrare	15 lei	bucata	Cardul digital/Ceasul proxy este folosit pentru intrarea în bazinul
3.	Conform Hotărârii nr. 191/2021 privind modificarea Anexei nr. 1 a Hotărârii nr. 142/2021 privind aprobarea instituirii Programului multianual de interes local pentru susținerea familiilor cu minim trei copii cu domiciliul/reședința în Municipiul Miercurea Ciuc, în vederea promovării unui stil de viață sănătos prin înlesnirea accesului acestora la serviciile publice aflate în subordinea Consiliului Local al Municipiului Miercurea Ciuc și a creșterii calității vieții pentru abonamentele/biletele de acces la baza de înot "Csiki Csobbanó", precum și la evenimentele organizate de către Csiki Sportcentrum SRL din sala sporturilor Erőss Zsolt Aréna, membrii familiilor monoparentale și familiile cu minim trei copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Municipiul Miercurea Ciuc beneficiază de o reducere de 30% și se aplică tarifele reduse calculate conform punctului 1, lit. e și punctului 6, lit. r-v.			

Anexa 4.2. Tarife utilizate la Sala de sport din str. Kós Károly nr. 1 bis – Miercurea Ciuc, inclusiv TVA

Nr.Crt.	Descrierea tarifului	Cuatum	Termen de plată
1)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly între orele 7,00-16,00 în cursul săptămânii	110 lei / oră	Conform contract
2)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly între orele 16,00-23,00 în weekend	200 lei / oră	Conform contract
3)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly între orele 16,00-23,00 în cursul săptămânii	200 lei / oră	Conform contract
4)	Chiria sălii de sport din str. Kós Károly pentru activitate culturală și recreativă în zilele din cursul săptămânii și weekend	200 lei / oră	Conform contract
5)	Chiria spațiului secundar destinat activităților fizice din Sala sport din str. Kós Károly pentru activitate sportivă în zilele din cursul săptămânii și weekend	20 lei / oră	Conform contract
6)	Chiria exclusiv a vestiarelor din Sala sport din str. Kós Károly	40 lei / oră	Conform contract
7)	Chiria jumătății spațiului de joc din sala de sport din str. Kós Károly, pentru baschet la un coș (Ex. Baschet 3x3, Streetball etc)	100 lei / oră	Conform contract
8)	Chiria sălii de sport din str. Kós Károly pentru activități sportive, culturale și recreative în zilele săptămânii, duminică și sărbătorile legale (între orele 08:00-20:00)	1.000 lei / zi	Conform contract
9)	Chiria sălii de sport din str. Kós Károly pentru activități sportive, culturale și recreative în zilele săptămânii, duminică și sărbătorile legale (între orele 08:00-20:00)	1.800 lei / două zile consecutive	Conform contract
10)	Tarif suplimentar în cazul chiriei sălii de sport din str. Kós Károly pentru activități sportive, culturale și recreative în zilele săptămânii, duminică și sărbătorile legale (în afara orelor 08:00-20:00)	100 lei / oră	Conform contract
11)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport din str. Kós Károly pentru meciuri oficiale organizate în ramuri de sport în cadrul jocurilor sportive (baschet, futsal, handbal, volei, etc)	400 lei / max 3 ore	Conform contract

Anexa 4.3. Tarife utilizate la sala de sport „Erőss Zsolt Aréna”, inclusiv TVA

Nr.Crt.	Descrierea tarifului	Cuquantum	Termen de plată
1.	Activitate sportivă și competiții, concerte, evenimente, expoziții		
a)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" între orele 7,00-14,00 în cursul săptămânii	175 lei /oră	Conform contract
b)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" între orele 14,00-22,00 în cursul săptămânii	350 lei/oră	Conform contract
c)	Chiria pentru tenis de masă în incinta sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna"	20 lei/oră	Anticipat serviciul
d)	Chiria sălilor mici, pentru activități sportive (tenis de masă, gimnastică etc) în incinta sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna"	25 lei/oră	Anticipat serviciul
e)	Acoperirea suprafeței de joc cu strat de protecție, respectiv alipirea straturilor cu banda adezivă textilată	900 lei / eveniment	Conform contract
f)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente sportive, pentru entitățile din municipiul Miercurea Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	1900 lei/zi	Conform contract
g)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente culturale, pentru entitățile din municipiul Miercurea Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	1900 lei/zi	Conform contract
h)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente sportive, pentru entități din afara municipiului Miercurea Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	3800 lei/zi	Conform contract
i)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru evenimente culturale, pentru entități din afara municipiului Miercurea Ciuc și care au intrare liberă pentru public și nu necesită montare de scenă	3800 lei/zi	Conform contract
j)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru concerte, expoziții, la care accesul publicului este liber, dar evenimentul necesită montarea unei scene	6400 lei/zi	Conform contract
k)	Chiria suprafeței de joc, respectiv a tribunelor din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru concerte, expoziții, la care accesul publicului se face pe bază de bilet de intrare, și evenimentul necesită montarea unei scene	9600 lei/zi	Conform contract
l)	Chiria saunei și vestiarului	50 lei / oră	Conform contract
m)	Închirierea covoarelor de cauciuc (materialul cu care este acoperit suprafața de joc în	500 lei / zi	Conform contract

	cazul evenimentelor culturale) pentru persoanele fizice sau juridice		
n)	Chiria sălii de ședințe (etajul 1)	40 lei / oră	Conform contract
o)	Chirie sălii de conferințe / oră	100 lei / oră	Conform contract
p)	Chirie sălii de conferințe / zi	600 lei / zi	Conform contract
q)	Chirie suprafețelor pentru activități comerciale în cazul evenimentelor culturale și sportive	Minim 2 eur / m2 /	Conform contract
r)	Chiria suprafețelor în incinta sălii acoperite cu saltele de judo(4 cm) de 100 mp / cu saltele Taekwondo de 120 mp(3 cm) – etajul 1	20 lei / oră / suprafață	Conform contract
s)	Chiria suprafeței în incinta sălii pentru activități sportive sau culturale – Palier	20 ron / oră	Conform contract
t)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru meciuri oficiale organizate în ramuri de sport în cadrul jocurilor sportive (baschet, futsal, handbal, volei, etc) – echipe de Copii, Cadeți și Juniori	600 lei/Max 3 ore	Conform contract
u)	Chiria suprafeței de joc din cadrul sălii de sport "Erőss Zsolt Aréna" pentru meciuri oficiale organizate în ramuri de sport în cadrul jocurilor sportive (baschet, futsal, handbal, volei, etc) – echipe de Tineret, Seniori	800 lei /Max 3,5 or	Conform contract

Anexa 4.4. Tarife utilizate la Mofetă și camping de la Harghita-Băi, inclusiv TVA

Nr	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarife aplicate pentru exploatarea imobilului situat în Harghita Băi		
a)	- tarif închiriere imobil	700 lei/zi	Conform contract
b)	- tarif special de închiriere de Crăciun	1000 lei/zi	Conform contract
c)	- tarif special de închiriere de Revelion	5000 lei/4 zile (perioada dec 30 – ian 0	Conform contract
2.	Mofetă (1 intrare)	10 lei/ocazie	Anticipat serviciului
3.	Mofetă abonament 6 zile (2 intrare /zi)	60 lei/ocazie	Anticipat serviciului
4.	Mofetă abonament 10 zile (2 intrare /zi)	100 lei/ocazie	Anticipat serviciului
5.	Cazare (în casuță, 1 noapte, 1 persoana)	20 lei/ocazie	Anticipat serviciului
6.	Parcare rulotă (1 noapte)	25 lei/ocazie	Anticipat serviciului
7.	Loc cort 2 persoane (1 noapte)	20 lei/ocazie	Anticipat serviciului
8.	Loc cort 4 persoane (1 noapte)	30 lei/ocazie	Anticipat serviciului
9.	Alte servicii(apa, en el, gunoi)- 1-6 zile/persoana	35 lei/ocazie	Anticipat serviciului
10	Cazare cameră cu două paturi	150 lei / noapte	După eliberarea camerei
11	Cazare cameră family, cu două dormitoare	200 lei / noapte	După eliberarea camerei
12	Pat suplimentar	50 lei / noapte	După eliberarea camerei

Anexa 4.5. Tarife utilizate la Patinoarul mobil „Molnár Lajos” Műjéppálya, inclusiv TVA

Nr. crt.	Denumire serviciu	Cantitate	Valoare/lei
1	Patinaj public	2 ore	
	- bilete intrare adulți		14
	- bilete intrare copii sub 16 ani		7
	- bilet intrare pentru familii monoparentale și familii cu minim 3 copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Mun. Miercurea Ciuc		7 lei/membru familie
2	Taxă patinaj "Kori Suli"		5
3	Închiriere patinoar în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 08,00-14,30, pentru alte structuri decât cele prevăzute la punctul 9	1 oră	350
4	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 08,00-14,30, pentru alte structuri decât cele prevăzute la punctul 9	1 oră	300
5	Închiriere patinoar în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 14,30-22,40, pentru alte structuri decât cele prevăzute la punctul 9	1 oră	600
6	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat, pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) în zilele lucrătoare (Luni-Vineri) în intervalul orar 14,30 – 22,40, pentru alte structuri decât cele prevăzute la punctul 9	1 oră	550
7	Închiriere patinoar în weekend (Sâmbăta-Duminică), indiferent de intervalul orar, pentru alte structuri decât cele prevăzute la punctul 9	1 oră	550
8	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) în weekend (Sâmbăta-Duminică), indiferent de intervalul orar, pentru alte structuri decât cele prevăzute la punctul 9	1 oră	500
9	În cazul închirierii patinoarului indiferent de intervalul orar, pentru grupuri, respectiv echipe de copii și juniori, unor structuri sportive afiliate la federațiile naționale de hochei pe gheață, patinaj artistic și patinaj viteză, pentru unități de învățământ de stat sau particulare acreditate de pe raza U.A.T. Miercurea Ciuc, respectiv cele finanțate din bugetul local al municipiului Miercurea Ciuc	1 oră	300
10	În cazul închirierii patinoarului în mod regulat, pe parcursul unui sezon, cel puțin 5 luni (minim 4 ocazii/lună) indiferent de intervalul orar, pentru grupuri, respectiv echipe de copii și juniori, unor structuri sportive afiliate la federațiile naționale de hochei pe gheață, patinaj artistic și patinaj viteză, pentru unități de învățământ de stat sau particulare acreditate de pe raza U.A.T. Miercurea Ciuc, respectiv cele finanțate din bugetul local al municipiului Miercurea Ciuc	1 oră	250

1	Taxă loc de închiriere patine în cadrul Patinoarului Molnar Lajos			1 zi	50
1	Tarif închiriere patine			2 ore	20
1	Tarif ascuțire patine			Pe pereche	15

Notă:

1. Tarifele stabilite în prezenta anexă se vor achita anticipat după cum urmează:

- până în ultima zi lucrătoare a lunii precedente, cu titlu de avans pentru o lună pe bază de contract sau factură, după caz, prin numerar sau virament bancar, pentru punctele 4, 6, 8, 10.

2. Biletul sau brățara de intrare de la punctul 1 nu dau dreptul la utilizarea vestiarelor. Închirierea patinoarului potrivit punctelor 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 include dreptul de utilizare a unui singur vestiar începând cu 20 de minute înainte de începutul orei de gheață, și cel mult 20 de minute după încheierea acesteia.

Anexa 4.6. Tarife utilizate la Școală de pădure pentru copii și tineret de la Harghita-Băi, inclusiv TVA

Nr.	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarife aplicate pentru exploatarea imobilului situat în Harghita Băi		
a)	- tarif închiriere imobil total	500 lei/zi	Conform contract
b)	- tarif închiriere cameră individuală	50 lei / persoană	Conform contract
b)	- tarif special de închiriere de Crăciun	800 lei/zi	Conform contract
c)	- tarif special de închiriere de Revelion	3000 lei/4 zile (perioada dec 30 – ian 0	Conform contract

Anexa 4.7. Tarife utilizate în Patinoarul mobil din Piața Libertății, inclusiv TVA

Nr.	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarife de utilizare pentru copii sub 14 ani	10 lei / serie	Anticipat
2.	Tarife de utilizare adulți	15 lei / serie	Anticipat
3.	Bilete intrare pentru familii monoparentale și familii cu minim 3 copii, cu condiția prezentării legitimației emise de Mun. M-Ciuc	10 lei / serie	7 lei / membru familie
4.	Tarif de închiriere patine După fiecare serie patinele se restituie	15 lei / pereche / serie	Anticipat

Anexa 4.9. Tarife utilizate la centrul de echitație din str. Jigodin nr. 58, inclusiv TVA

Nr	Denumire serviciu	Tarif	Termen de plată
1.	Tarife aplicate pentru exploatarea centrului de echitație		
a)	- tarif de întreținere a cailor	40 lei / zi	Pe bază de disponibilitate
b)	- tarif de întreținere a cailor	1100 lei / lună	Conform contract
c)	- tarif de întreținere a cailor	3000 lei / 3 luni	Conform contract
2.	Tarife de închiriere pentru activitățile de conservarea genetică a faunei și florei autohtone		
a)	Tarif de închiriere pentru clădiri dedicate	Prețul de pornire 0.5 euro/mp /lună în urma licitațiilor organizate de Csiki Sportcentrum SRL	Conform contract
b)	Tarif de închiriere pentru terenuri dedicate	Prețul de pornire 0.1 euro/mp /lună în urma licitațiilor organizate de Csiki Sportcentrum SRL	Conform contract

DELEGATAR

MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

Viceprimar
Bors Béla
Administrator public
Dósa Szilárd

Director executiv

Vizat CFP

Vizat juridic

Gyenge Áron

Șef serviciu

Salamon Ildikó

DELEGAT

CSÍKI SPORTCENTRUM S.R.L.

Administrator
Páll Andrea

**Președintele ședinței
ANDRÁS HUNOR IENŐ**

Contrasemnează pentru legalitate –

Secretar general
WOHLFART